

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

DEL VECCHIO IMMO RE/MAX

514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo

SAINT-LÉONARD 779 900\$

- Grande duplex 32 X 43 con doppio garage
- Vicino a trasporto pubblico, scuole e molto altro
- DA NON MANCARE

SAINT-LÉONARD 899 900\$

- Bel duplex situato in una strada tranquilla
- Grande terreno. Cucina e bagno rinnovati
- Ottimo investimento. Ideale per famiglia

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

inca Il Patronato della Cgil

Istituto Nazionale Confederale di Assistenza

Da oltre 30 anni al servizio della Comunità!

514 721.7373

1549 RUE JARRY EST, MONTRÉAL, QUÉBEC

Vera Rosati

PUBBLICITÀ

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino CANADESE

80 anni di storia

Anno LXXXI N° 3 | Montréal, 19 GENNAIO 2022 1.00\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia
Chirurgia orale
Impianti dentali
Odontoiatria estetica
Ortodonzia minori

Dr. Antonio Mirarchi | Dr. Marie-Claude Constance | Dr. Geneviève Santi | Dr. Giovanni F. D'Argenzio | Dr. Sergio Epiziano

514 256-1999 5650, Jean-Talon Est, locale 200 (angolo Lacordaire)

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

FAGIOLI ASSORTITI AURORA
1.19\$ 19 OZ /LUNO

OLIO D'OLIVA COLAVITA EXTRA VERGINE
11.99\$ 1 LITRO /LA BOTTIGLIA

POMODORI PELATI LA FIAMMANTE
1.99\$ 28 OZ /LUNO

SIGNOR WAFER CABRIONI
0.99\$ /PACCO

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 GENNAIO

6205 BOUL. COUTURE SAINT-LÉONARD, QUÉBEC

514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO: Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

ITALIANI NEL MONDO A pagina 6

Fabrizio Ferragni nuovo direttore di Rai Italia

ALDERISI: "Ora risorse e idee per il focolare degli Italiani nel mondo"

QUÉBEC a pagina 3

L'INTERVISTA a pagina 10

Stefano Cicali de La Cornetteria nella Piccola Italia di Montréal:
"Mai avrei pensato che il Québec sarebbe arrivato a questo"

FRANÇOIS LEGAULT VUOLE TASSARE I NO VAX

KICKS 2021

KICKS 2021 IN INVENTARIO PRESSO IL CHOMEDEY NISSAN

Esclusivamente da H. GREGOIRE NISSAN

CHOMEDEY: **4299 Autoroute 440** Chomedey, Laval, H7P 4W6 | **450 682.4400**

VIMONT: **4540 boul Robert-Bourassa** Vimont, Laval, H7E 0A5 | **450 668.1650**

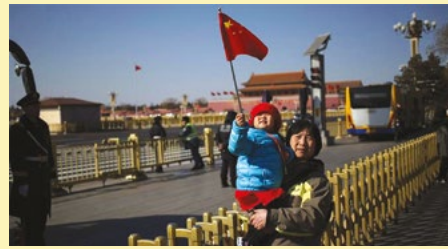
www.hgregoirenissan.com | PARLIAMO ITALIANO! APERTO ANCHE DI SABATO

NISSAN
Innovation that excites

PUBBLICITÀ

PRIMO PIANO

Crollano le nascite in Cina, mai così poche da 70 anni



Le nascite crollano per il quinto anno di fila in Cina, scivolando nel 2021 ai minimi non solo dell'Annuario statistico compilato dal 1978, ma anche dalla fondazione della Repubblica popolare nel 1949. A fine 2021, la popolazione si è attestata a 1,413 miliardi, in rialzo dello 0,034% sul 2020, con solo 10,62 milioni di neonati: un rapporto di 7,52 per mille persone da 8,52 dell'anno precedente. Per la leadership comunista il quadro tracciato dall'Ufficio nazionale di statistica suona come un campanello di allarme: con l'invecchiamento della popolazione e la forza lavoro in calo, i rischi di esplosione della spesa per welfare e social security sono all'orizzonte. Malgrado la fine della politica del figlio unico del 2016, il via libera a un massimo di due figli non ha portato al baby boom sperato a causa di un costo della vita sempre più alto.

Covid ed i dipendenti delle grandi aziende USA La Corte suprema bocchia l'obbligo di vaccino

NEW YORK - La Corte Suprema statunitense ha bloccato l'applicazione del provvedimento voluto dall'amministrazione Biden che prevede per i dipendenti delle grandi aziende l'obbligo vaccinale contro il Covid-19 o l'effettuazione di test settimanali (qualcosa di simile al green pass italiano) e l'uso di una mascherina sul posto di lavoro. Via libera invece allo stesso obbligo per i dipen-



denti delle strutture sanitarie che ricevono contributi federali. La decisione, che avrebbe riguardato 84 milioni di lavoratori, è stata bocciata dalla Corte a maggioranza conservatrice per 6 a 3. L'obbligo vaccinale per chi

lavora in un'azienda con oltre 100 dipendenti ha avuto un percorso accidentato. A metà dicembre una Corte federale di appello lo aveva ripristinato dopo che un mese prima un'altra Corte lo aveva rimosso. Singole amministra-

zioni si sono mosse in maniera autonoma, come New York dove da fine dicembre il vaccino è diventato obbligatorio per tutti i lavoratori del settore privato mentre per quelli pubblici lo era già dal 1° novembre.

Il rapporto del World Economic Forum di Davos

I paperoni due volte più ricchi durante la pandemia

DAVOS - Per i super ricchi la grande glaciazione da coronavirus si è trasformata in una "febbre dell'oro". Presentando un rapporto globale dell'Oxfam intitolato significativamente La pandemia

delle disegualianze, Manuel Schmitt non ha usato giri di parole. L'abisso tra gli Elon Musk, i Jeff Bezos e i Mark Zuckerberg e i poveri è diventato ancora più profondo, nei quasi due anni della peste



Elon Musk e Jeff Bezos
FOTO: PASCAL LE SEGRETAIN/GETTY; JOHN SHEARER/GETTY

del secolo, ha sottolineato il Responsabile disegualianze di Oxfam Germania.

I dieci uomini più ricchi del mondo. Tra marzo del 2020 e novembre del 2021, i dieci uomini più ricchi del mondo hanno raddoppiato i loro patrimoni da 700 a 1.500 miliardi di dollari. Si tratta di Elon Musk, Jeff Bezos, Bernard Arnault e la sua famiglia, Bill Gates, Larry Ellison, Larry Page, Sergey Brin, Mark Zuckerberg, Steve Ballmer e Warren Buffet. Nello stesso periodo, 160 milioni di persone - più degli abitanti di Germania e Francia messi insieme - sprofondavano nella povertà assoluta. Il rapporto Oxfam è stato presentato il 17 gennaio, in occasione dell'avvio del World Economic Forum di Davos, il gotha annuale dell'economia e della finanza che si tiene ogni anno in questi giorni nelle Alpi svizzere.

L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli** onisip@hotmail.com

Coronavirus, mondialismo I modelli da non seguire

Come tutti sanno, "The Economist" ha incoronato l'Italia paese dell'anno (2021) per il suo sorprendente ritmo di crescita economica. L'Italia ha fin qui ben fatto anche nella lotta al coronavirus. Dubito però che vi siano giornali o riviste del Québec pronti ad ammetterlo, dato che all'inizio della pandemia fu un punto d'onore per le autorità politico-sanitarie di questa provincia annunciare che il Québec non avrebbe fatto come l'Italia. L'8 aprile 2020, il consigliere sanitario "strategico" della "Direction de la santé publique", Richard Massé, proclamò ai giornalisti: "Vous allez voir qu'on ne se comportera pas comme l'Italie". Le sue parole furono riprese con enfasi dalla stampa locale, incluso "Le Devoir" con un grosso titolo in prima pagina. Forse l'intero popolo quebecchese tirò un enorme sospiro di sollievo, dopo la ferma decisione dei loro coraggiosi dirigenti di sottrarsi al modello italiano. Vi è da sperare adesso le autorità del Bel Paese non impongano, all'improvviso, il coprifuoco, come è stato fatto invece nella Belle Province. Sarebbe bene anche che l'Italia continuasse ad avere un occhio di riguardo per gli anziani delle case di riposo...

In quel gratuito colpo basso all'Italia, io vidi il ritorno di un passato a noi indigesto, quando ostilità e cliché malevoli improntavano i giudizi su tutto quanto fosse visto come "italiano"; parola che, allora, veniva pronunciata con una smorfia.

Ma torniamo alla rivista The Economist, che meriterebbe di essere meglio conosciuta. Fu fondata in Inghilterra nel 1843, per "combattere l'ignoranza che blocca il progresso e far avanzare l'intelligenza", come fu detto, ma, più concretamente, anche per far abolire le British Corn Laws (1845-1846) che imponevano dazi sulle importazioni. Il nemico tradizionale per gli anonimi editorialisti dell'"Economist" è chi osa erigere frontiere tariffarie, e più particolarmente oggi, nell'era della mondializzazione e dell'inter-

nazionalismo finanziario, il nemico da abbattere è chi difende le proprie frontiere dallo tsunami del mercato unico, che sposta liberamente uomini e merci attraverso il pianeta.

Privatizzazione, deregolamentazione, liberalizzazione, multiculturalismo, cosmopolitismo, mondialismo, immigrazionismo... questi sono i pilastri politico-economico-morali della prestigiosa rivista, per la quale l'ideale - non l'hanno mai detto ma è facile intuirlo - è un governo mondiale di saggi senza radici nazionali, ossia di individui cosmopoliti, mondialisti, globalisti, sostenitori di un sistema politico-economico basato sulla finanza internazionale. Gli uomini ombra di The Economist sembrano corrispondere, fin da adesso, a questo ritratto ideale, tanto da avere al vertice un John Elkann, fratello dell'ancora più cosmopolita, multinazionale e anche multisessuale Lapo Elkann.

Tradizionalmente pro americano, The Economist fu contrario all'entrata del Regno Unito nel Mercato Comune. E fu avversario, in seguito, delle istituzioni europee. Ma finì con l'abbracciare incondizionatamente l'UE, tanto da criticare severamente, anni dopo, Boris Johnson e la sua Brexit.

Non fu il solo cambiamento di direzione dell'élite anonima che è dietro la potente rivista, perché questa si schierò a favore dell'intervento militare americano in Iraq, che si rivelò un tragico errore. E approvò la guerra senza fine ai Talebani in Afghanistan. Da non dimenticare anche che tanti anni prima, durante la tragica carestia dell'Irlanda dovuta alla mancanza di patate e che causò morti e un esodo della popolazione verso le Americhe, The Economist fu per il laissez-faire e non per l'aiuto di Stato alle vittime della carestia. "L'economia si autoregola da sola" è il credo della finanza internazionale, di cui gli editorialisti anonimi della potente rivista politico-finanziaria britannica sono gli incondizionati sostenitori.

MICHELANGELO VACCARO INC.

Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987

Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière, Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

Per la vostra assicurazione auto, casa e il vostro edificio commerciale

David Nardi
Agente assicurativo ramo danni*

514 430-4343

assurancesdavidnardi.com

La Capitale

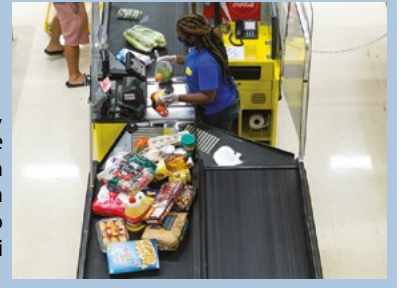
Assurance et services financiers

* Affiliato a La Capitale assurances générales inc.,
agenzia di assicurazioni ramo danni.

QUÉBEC

In Québec il salario orario minimo sarà di 14,25 \$ l'ora dal 1° maggio 2022

Il Ministro del Lavoro, dell'Impiego e della Solidarietà sociale del Québec, **Jean Boulet**, ha annunciato venerdì 14 gennaio che il salario orario minimo nella Belle Province passerà da 13,50 \$ a 14,25 \$, mentre per i lavoratori che ricevono mance passerà da 10,80 \$ a 11,40 \$. Una bella novità che riguarda circa 300 000 lavoratori, in prevalenza nei settori del commercio al dettaglio e della ristorazione. Secondo il Ministro, l'aumento a 14,25\$ l'ora rappresenta un buon compromesso tra i vari fattori economici e sociali che devono essere presi in considerazione.



Québec, Legault vuole tassare i No Vax



Sempre in occasione della conferenza stampa del 13 gennaio, Legault ha annunciato la fine del coprifuoco imposto alla vigilia di Capodanno, a partire da lunedì 17 gennaio. Confermato anche il rientro in classe nelle Scuole Primarie e Secondarie (anche se il 17 molte scuole sono rimaste chiuse per la bufera di neve che si è abbattuta sul Québec). Gli studenti devono indossare la mascherina in ogni momento, anche sul pullman scolastico. Il nuovo protocollo per i casi di COVID-19 riduce il periodo di isolamento a cinque giorni. Per tornare in classe è neces-

sario un test rapido negativo al quinto giorno. Lezioni in presenza anche per chi frequenta i College e le Università. Da domenica 23 gennaio, inoltre, i negozi potranno riaprire secondo gli orari regolari. Aumentano, invece, le misure repressive contro i No Vax, che dal 18 gennaio non possono più entrare nei negozi della SAQ (vino e liquori) e della SQDC (cannabis). A partire dal 24 gennaio, infatti, chi è sprovvisto di passaporto vaccinale, non potrà più accedere ai magazzini all'ingrosso con una superficie superiore ai 1500 metri quadrati come

Walmart, Costco e Canadian Tire. Esclusi supermercati e farmacie, in quanto servizi essenziali. Infine, il Canada ha appena approvato le pillole anti Covid della Pfizer: lo hanno reso noto lunedì le autorità sanitarie di Ottawa. Il farmaco dell'azienda statunitense (comprese di nirmatrelvir e di ritonavir confezionate insieme) servono per il trattamento dell'infezione da Sars-CoV-2 da lieve a moderata negli adulti, e nei ragazzi over 12 di almeno 40 chilogrammi di peso, ad alto rischio di progressione verso malattia grave, inclusi ricovero e morte. (V.G.)

Il governo ha annunciato la fine del coprifuoco, la ripresa delle lezioni in presenza e la riapertura dei negozi la domenica. Dopo la SAQ e la SQDC, anche le grandi catene commerciali come Walmart, Costco e Canadian Tire non potranno più accogliere chi è sprovvisto di Green pass. Arruda si è dimesso. E il Canada approva la pillola Pfizer

QUÉBEC – Contro l'aumento dei decessi e dei ricoveri dovuti alla variante Omicron (il 17 gennaio sono stati registrati altri 54 decessi, 12.364 fino ad oggi, e 81 ricoveri, 3.381 in tutto), il governo sta pensando di imporre una tassa sanitaria a coloro che non sono vaccinati contro il Covid. Lo ha annunciato il Primo Ministro **François Legault**, il 13 gennaio, aggiungendo che a febbraio sarà depositato un progetto di legge all'Assemblea Nazionale. "Stiamo lavorando a un contributo sanitario per tutti gli adulti che si rifiutano di vaccinarsi", perché rappresentano un "onere finanziario per tutto il Quebec", ha spiegato Legault. Il 10% degli abitanti del Quebec, che non ha ancora ricevuto alcuna dose di vaccino, non deve "danneggiare" il 90% che l'ha fatto, ha aggiunto Legault. "Non spetta a tutti i quebecchesi pagare per questo", ha sottolineato,

specificando che il governo sta pensando di imporre un "importo significativo". E ha aggiunto che il 10% di adulti non vaccinati rappresenta il 50% delle persone in terapia intensiva. Coloro che non sono vaccinati per motivi medici saranno comunque esentati dal pagamento della tassa. Quello del Québec non è l'unico caso al mondo. A partire da fine mese, ai cittadini greci di età superiore ai 60 anni verrà corrisposta una multa di 100 euro per ogni mese in cui non risulteranno vaccinati. Ed anche Singapore ha richiesto ai pazienti Covid di pagare le proprie spese mediche, se non sono vaccinati. Intanto, il Dr. **Horacio Arruda** si è dimesso dal ruolo di direttore nazionale della Salute Pubblica del Québec: al suo posto il Dr. **Luc Boileau**, presidente dell'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux (INESSS).

Medici contrari alla tassa sui non-vaccinati

“Non mercifichiamo la salute”

di Giulia Verticchio

MONTRÉAL - La 'no-vax-tax' o 'contribution santé' o 'vaccimpôt' che il Primo Ministro **François Legault** ha annunciato di voler applicare, sarebbe discriminatoria e porterebbe il Québec su una "pendenza scivolosa verso la mercificazione" della salute: così tuona un gruppo di medici quebecchesi, contrari al provvedimento. In una lettera aperta pubblicata mercoledì 12 gennaio, i Médecins québécois pour le régime public (MQRP) affrontano direttamente le argomentazioni avanzate dal capo della CAQ per giustificare questa tassa. A parere dei medici, "i non vaccinati non devono pagare per gli ultimi 30 anni di gestione erratica e di sotto-finanziamento cronico del sistema sanitario quebecchese, il vero motivo per cui gli ospedali sono sull'orlo del collasso". Imputare gli attuali problemi del sistema sanitario alla popolazione non

vaccinata è una scorciatoia molto dubbia, dopo molti anni di riforme di austerità e centralizzazione" - sottolineano. In altre parole, un sistema meglio supportato riuscirebbe a curare più facilmente una popolazione con una copertura vaccinale dell'88%. Inoltre, la classe medica teme che una tassa sui non-vaccinati possa rappresentare un precedente pericoloso per tutti. "Il nostro modello di finanziamento della sanità non si basa sull'onere dei fattori di rischio di un paziente, compreso il suo stato di vaccinazione o il suo stile di vita, ma sulla tassazione del suo reddito. Ci sono diversi fattori che mettono le persone a rischio di ammalarsi e di aver bisogno di cure nel sistema sanitario pubblico: sedentarietà, alimentazione, alcool, uso di sostanze, ecc.. Queste sono spesso viste come scelte individuali sbagliate, ma dietro si celano complesse strutture sociali". Dunque, piuttosto che imporre una tassazione aggiuntiva ad un

sottogruppo della popolazione, i medici del MQRP propongono "una profonda riforma del nostro sistema sanitario e un potenziamento dei servizi pubblici" e aggiungono: "Ricordiamo al governo che la lotta alla pandemia è contro un virus e non contro i nostri concittadini. Questa misura ci sembra inaccettabile come mezzo per gestire la crisi. Per potenziare i servizi pubblici, i governi implementino una fiscalità progressiva all'altezza della loro missione. Queste entrate dovrebbero poi essere utilizzate solo al servizio dell'interesse pubblico e del bene comune. La medicina non è una relazione d'affari, è una relazione umana. Riteniamo che imporre un onere finanziario come misura punitiva sia discriminatorio, ingiusto e costituirebbe un precedente pericoloso". La lettera è firmata dalla Dottoressa **Camille Pelletier Vernooy** e dal Consiglio di Amministrazione del MQRP.

Alati

Pâtisserie | Pasticceria Alati

5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc

Tel.: 514 729.2891

MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER
Dal 1998

**PENSATE DI VENDERE?
CONTATTATEMI!**

Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ALLIANCE INC. 4865 Jarry Est. Montréal, Québec H1R 1Y1 www.marioconte.com Uff: 514 329-0000

L'INTERVISTA | Vittorio Giordano alla guida del Comites di Montréal

“Ecco le priorità della mia presidenza”

di **Silvia Paradisi**
9COLONNE - ESTERO

MONTRÉAL - “Uscendo dall'Italia sono diventato ancora più italiano”: **Vittorio Giordano** - classe 1982, calabrese di Frascineto (Cosenza) - non si è mai pentito di aver lasciato il nostro Paese per trasferirsi in Canada ormai 15 anni fa. Laureato alla Sapienza in Scienze e Tecnologie della Comunicazione, giornalista professionista con la passione per la politica e lo sport, è a Montréal che Giordano ha costruito la sua carriera, assumendo l'incarico prima di caporedattore e poi di direttore del Cittadino Canadese, settimanale edito in Québec dal 1941. Dal 2010 collabora con Radio CFMB, la radio italiana di Montréal, come opinionista e inviato; dal marzo 2016 anche come animatore: prima di “Dillo

a Vittorio”, programma di approfondimento sui temi di attualità, e poi di “A Tutto Sport”, rotocalco sportivo. Collabora occasionalmente con giornali, radio e agenzie di stampa italiane, attraverso reportage sull'attualità quebecchese e canadese. Dal 2019 è corrispondente dal Canada per la rivista mensile Il Messaggero di Sant'Antonio. Dal 2010 è membro dell'Ufficio di Presidenza della FUSIE (Federazione Unitaria Stampa Italiana all'Estero), con l'incarico di responsabile dell'area geografica del Nord e Centro America. Ora lo aspetta una nuova avventura: il 19 dicembre 2021 è stato infatti eletto presidente del Comites, il comitato per gli italiani all'estero, della città. “Dopo oltre 14 anni in cui ho raccontato la nostra comunità, è maturata la voglia di essere proattivo - racconta Giordano a 9co-

lonne -: non solo raccontare cosa succede, ma dare il mio contributo affinché i connazionali possano essere sempre più tutelati”. Giordano è un osservatore privilegiato della comunità italiana a Montréal (“L'ho osservata, studiata e ho imparato tanto”) e adesso è pronto a mettere la sua esperienza a servizio dei nostri connazionali. La campagna elettorale per le elezioni del Comites “è stata entusiasmante - ci racconta Giordano - Avevamo voglia di scendere in campo e abbiamo creato la lista ‘Insieme per gli italiani’ in tre giorni, con una squadra di 14 persone, quasi tutte facce nuove per dare una svolta al Comites”. “Vorrei dare il mio contributo per incidere e contribuire al miglioramento delle cose”, prosegue il presidente del Comites di Montréal spiegando le priorità della sua presidenza: “Prima di tutto

dare al Comites il ruolo che gli spetta. Noi italiani all'estero siamo privilegiati ad avere questa istituzione, che deve essere percepita come utile”. L'obiettivo, quindi, “è dargli visibilità affinché la gente lo percepisca come un ente utile ed efficace”. In che modo? “Con un sito internet sempre aggiornato, e con i social per tenere sempre informati i nostri connazionali. In questo modo - spiega Giordano - cerchiamo di aggiornarci digitalizzandoci, andando incontro alla nuova mobilità senza dimenticare l'emigrazione tradizionale, che è il cuore della comunità. Appena sarà possibile organizzeremo un grande incontro tra associazioni, per ascoltarle e sapere cosa si aspettano dal Comites”. Secondo il neopresidente del Comites di Montréal è importante poi “rendere più efficienti i servizi consolari



e fare in modo che i nostri anziani non si sentano soli”: per questo è necessario “un dialogo aperto con la rete consolare. Non vedo l'ora di mettermi in contatto con i Comites del Canada e gli altri nel mondo”. Anche lingua, cultura e formazione sono al centro del suo programma: tra gli obiettivi, c'è anche quello di sensibilizzare le autorità competenti sull'importanza del riconoscimento reciproco dell'equipollenza dei titoli di studio. Giordano punta anche a valorizzare il made in Italy, intensificando i rapporti con la Camera di Commercio italiana in Canada e con le aziende nel distretto consolare. Ora che la campagna elettorale è finita, “dobbiamo lavorare per il benessere dei connazionali. Adesso inizia una nuova fase, non più politica ma istituzionale”, conclude Giordano.

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest italian newspaper

Editeur - Direttore Generale/
Éditeur - Directeur Général:
Sen. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

Direttore / Directeur:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione / Rédaction:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbrsh@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /
Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrpondenti / Correspondants:
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:
Mario Cerundolo • Teddy Colantonio
Gianni Fiasche • Pietro Lucca
Antonella Parmentola

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)

Financed by the government of Canada
Financed by the Government of Canada
Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada.



Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
Distribution certifiée
CMCA
TIRATURA:
15 000 copie stampate

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della direzione,
che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile
del loro contenuto e della loro veridicità. Non ven-
gono pubblicate lettere anonime o aoperte. Articoli,
manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non
vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

514.253.2332
Fax. 514.253.6574
journal@cittadino.ca
www.cittadino.ca

Steven Cecere
Courtier immobilier Résidentiel & commercial
VALUTAZIONE GRATUITA
DELLA VOSTRA CASA
Chiamatemi per Vendere o Affittare
514-586-4233
Stevencecere@gmail.com
www.StevenCecere.com
ROYAL LEPAGE VIRTUEL
Franchisee, indépendante,
et autonome.
8186 Boul Maurice Duplessis, Montréal Qc, H1E 2Y5

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD
AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE
E PENALE
Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortonlaw.com
9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavaleri *Donatelli*
Notary · Notaire · Notaio
Me Elisa Donatelli B.Comm., LL.B.
5270 rue Jean-Talon est Montréal (Québec) H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Fiero successore di
Me Giovanni De Benedictis
e di **Me Aldo M. Cocciardi**
Notai in pensione
514 253-9833
gdecobellis@notarius.net
Viglione, Mazzanti,
Decobellis
Société nominale
5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO
Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal
Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza
nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo **studio Fallerini**.
Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti
Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 **514 259-7090**

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA
Cav. Avv. Raffaele Cappuccio
Tutte le vostre pratiche
in Italia pagate alla fine
a percentuale
• Successioni
• Commercio
• Divorzi
• Contratti
392 Whitmore Ave.
Toronto, On. Canada
M6E 2N4
cappuccioraffaele@gmail.com
416 878-6181

MSBA AVOCATS s.e.n.c.r.l.
DEPUIS 1979
Avocats - Barristers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)
Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L. Me Josie Sciangula, B.A., LL.B.
Me Dominic Bianco, B.A., LL.B. Me Ali T. Argun, BA, BCL, LLB
Me Brigitte Lacroix, LL.B. Me Dora Hilario, LL.B.
Me Jeremy Meguerditchian, LL.B.
5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300



DE GUSTIBUS

di Alessandra Cori

**Presto un nuovo strumento
contro le frodi agroalimentari**

L'alta tecnologia italiana in difesa dei consumatori

Per contrastare la diffusione di cibi contraffatti, alcuni ricercatori italiani hanno sviluppato un nuovo sistema ad alta tecnologia che individua la presenza di alterazioni fraudolente negli alimenti tramite i laser ad infrarossi.

Si chiama SafeFood (cibo sicuro) e potrebbe rivoluzionare il mondo della lotta al vasto e complesso mondo delle frodi alimentari. Molte, di diverse tipologie e diversa gravità.

L'Italia è in prima fila, a livello europeo e internazionale, nella difesa della genuinità dei prodotti alimentari e nella tutela dei produttori che rispettano gli standard di qualità.

L'idea alla base del nuovo strumento iper-tecnologico, sviluppato da Enea, l'Agenzia nazionale per le nuove tecnologie, l'energia e lo sviluppo economico sostenibile è quella di un laser per individuare le frodi alimentari senza passare dal laboratorio, utilizzabile già all'interno della filiera prima che il cibo venga immesso sul mercato.

Al momento si tratta ancora di un prototipo, ma secondo i ricercatori potrà essere presto impiegato nell'industria alimentare grazie alla sua praticità d'uso. Infatti, lo strumento è agevolmente trasportabile, oltre che facile da utilizzare anche per i non esperti risultando inoltre rapido e preciso nelle misurazioni.

In sostanza, si tratta di un puntatore laser fotoacustico che analizza piccoli campioni di cibo per rilevare eventuali agenti contaminanti e scoprire così le frodi.

Il primo banco di prova del prototipo è stato un prodotto molto prezioso, lo zafferano.

Partendo dallo zafferano puro, sono stati preparati vari campioni contaminati, fino a concentrazioni di tartrazina e curcumina del 2%, in modo da testare la capacità del sistema di rivelarne quantità particolarmente basse. I risultati sono stati giudicati sorprendenti.

La portata dell'innovazione tiene conto del fatto che quella delle frodi alimentari è una grande categoria che comprende diverse pratiche sleali finalizzate ad aumentare i profitti abbassando, in maniera illecita, i costi di produzione.

Una prima distinzione è quella tra frodi commerciali e sanitarie. Nel primo caso, gli alimenti non subiscono alterazioni tali da renderli dannosi o igienicamente non sicuri, trattandosi prevalentemente di "stratagemmi" nell'ambito della commercializzazione come, ad esempio, dichiarare un diverso Paese d'origine o spacciare per biologico un prodotto che non lo è.

Se, invece, il cibo viene alterato con sostanze nocive per la salute umana, siamo in presenza di frode sanitaria che costituisce chiaramente un reato più grave.

Inoltre, in base alla modifica apportata al prodotto è bene sapere che esistono diversi tipi di alterazione.

L'adulterazione è la modifica della composizione dell'alimento, generalmente tramite l'aggiunta o la sottrazione di elementi (ad esempio un latte scremato venduto come intero, o un olio d'oliva cui si aggiunge olio di semi ma commercializzato come olio d'oliva al 100%).

La falsificazione è una sostituzione totale del prodotto e comporta la commercializzazione di un prodotto sotto la denominazione di un altro tipo di alimento (ad esempio una margarina venduta come burro).

La sofisticazione, poi, consiste nell'aggiungere all'alimento sostanze estranee alla sua composizione con lo scopo di migliorarne l'aspetto o di coprire difetti (ad esempio coloranti o pigmenti vari).

Infine, la contraffazione. E' riconducibile all'adulterazione e alla sofisticazione, ma viene comunque intesa come una tipologia specifica di frode consistente nell'immettere in vendita prodotti recanti nomi o marchi pensati per trarre in inganno il consumatore (ad esempio uno spumante comune come fosse champagne).

È evidente quindi che strumenti come quello che l'Enea presto metterà a disposizione dei controllori potrà contribuire a ridurre le diverse tipologie di frodi agroalimentari garantendo cibi sicuri oltre che di qualità.

ITALIA

Cinque anni fa la tragedia di Rigopiano

Sono trascorsi cinque anni dalla tragedia di Rigopiano, dalla valanga che quel 18 gennaio 2017 sulla montagna abruzzese travolse il resort di Farindola (Pescara), lasciando senza vita sotto le macerie 29 persone. Fiaccolata, alzabandiera, deposizione fiori e messa: sono state commemorate così, sul luogo della tragedia, le 29 vittime. "Noi lottiamo da 5 anni per dare giustizia ai nostri angeli e per far sì che mai più si ripeta quello che è successo a Rigopiano", hanno scritto in una nota i promotori del comitato vittime. Il 2022 potrebbe essere l'anno della sentenza nel processo ai trenta imputati per il disastro, accusati, a vario titolo, di omicidio, lesioni colpose plurime, disastro colposo, abusi edilizi e falso ideologico. Si torna in aula, nel Tribunale di Pescara, il 28 gennaio prossimo.

Variante Omicron e contagi

Zona gialla e arancione: cambiano i colori

**Cambio di colore per Campania, in
area gialla, e Valle d'Aosta che passa
in arancione. Oms: in Italia picco di
Omicron tra due-tre settimane**



ROMA - Da lunedì 17 gennaio, nuova mappa di colori delle Regioni con il passaggio in zona gialla della Campania e in zona arancione della Valle d'Aosta. In Italia la variante Omicron del coronavirus dilaga e il picco di questa ondata

Covid è vicino, si avrà tra 2-3 settimane, secondo l'Oms. Lunedì nel nostro Paese sono stati registrati 83.403 nuovi casi e 287 morti, con il tasso di positività al 15,4%. "Se paragoniamo questa domenica alla precedente, ci sono 6 mila casi in meno. Pur mantenendo un'attenzione massima e un'assoluta prudenza, vi sono dei segnali che vi è una netta decelerazione e potremmo aspettarci una riduzione nel numero dei casi", ha detto **Franco Locatelli**, presidente del Consiglio Superiore di Sanità. "Questa variante Omicron raggiungerà tutti, non c'è scampo. Non c'è dubbio che entro la fine del 2022, salvo un'altra variante, io credo che quasi tutta la popolazione bene o male incontrerà questa variante", ha affermato il sottosegretario alla Salute, **Pierpaolo Sileri**.
In Paesi come l'Italia, il

picco di Omicron sarà raggiunto in "due-tre settimane" e "poi comincerà a scendere": lo ha dichiarato il direttore regionale dell'Oms per l'Europa, **Hans Kluge**. Per Kluge la "traiettoria" seguita dal ministro della Salute, Roberto Speranza, per fronteggiare l'ondata di Omicron "è quella giusta". Il direttore regionale dell'Oms ha sottolineato quindi "la vaccinazione, le dosi booster, l'uso delle mascherine" e "il grande monitoraggio e l'accesso ai farmaci antivirali".

In base alle disposizioni nazionali in vigore per il contenimento della diffusione dell'epidemia e alle ordinanze del ministro della Salute, oggi la cartina dell'Italia vede in zona bianca Basilicata, Molise, Puglia, Sardegna e Umbria, in zona gialla Abruzzo, Calabria, Campania, Emilia Romagna, Friuli Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Lombardia, Marche, Piemonte, Sicilia, Toscana, Veneto e le Province autonome di Trento e di Bolzano e in zona arancione la Valle d'Aosta.

Presidente della Repubblica, si vota il 24 gennaio

ROMA - Il Presidente della Camera **Roberto Fico** ha convocato il Parlamento in seduta comune lunedì 24 gennaio alle 15 per l'inizio delle votazioni per l'elezione del nuovo Presidente della Repubblica. Il mandato dell'attuale capo dello Stato, **Sergio Mattarella**, scadrà il 3 febbraio, e la convocazione doveva quindi essere decisa in modo da consentire l'elezione del suo successore in tempo. Il Presidente della Repubblica viene eletto dal Parlamento in seduta comune, con la partecipazione di tre delegati per ogni regione (tranne che per la Valle d'Aosta che ha un solo delegato). L'elezione avviene a scrutinio segreto a maggioranza di due terzi dell'assemblea, ma dal quarto scrutinio è sufficiente la maggioranza assoluta. In tutto gli elettori del Presidente della Repubblica sono 1.009, ma è probabile che a causa della pandemia da coronavirus ci siano alcuni positivi che dovranno assentarsi. Sempre a causa della pandemia si sta valutando di non far votare gli elettori tutti insieme, ma in diverse fasce orarie in blocchi da circa 200 persone, in modo da non creare assembramenti all'interno della Camera.



Vito & Giacinto

Courtier Immobilier

GENTILE

PREVENTIVO GRATUITO

514 825.1720

vito.gentile@hotmail.com

RE/MAX

RE/MAX L'ESPACE

Agence immobilière

514 816.7270

giacinto.gentile@gmail.com

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

Adesso è il miglior tempo per vendere, chiamateci per un preventivo gratuito

ITALIANI NEL MONDO

L'INTERVISTA alla **Senatrice, storica conduttrice di "Sportello Italia" e "Cara Francesca"**

FABRIZIO FERRAGNI NUOVO DIRETTORE DI RAI ITALIA

Alderisi: "Ora risorse e idee per il focolare degli Italiani nel mondo"

di Vittorio Giordano

ROMA - Ogni volta che c'è una nuova nomina alla direzione di Rai Italia, si riaccende la speranza di un cambio di marcia, con idee innovative e programmi più vicini alle aspettative dei milioni di connazionali nel mondo. Aspettative troppo spesso disattese. Il 13 gennaio scorso, il consiglio di amministrazione della Rai ha nominato al vertice di Rai Italia **Fabrizio Ferragni**, già vicedirettore del Tg1 e direttore del canale in lingua inglese della stessa Rai. Prende il posto di **Marco Giudici**. Non appena ha saputo della sua nomina, la Senatrice **Francesca Alderisi** - volto storico di Rai International con programmi di successo come "Sportello Italia" e "Cara Francesca", una tv di qualità e di servizio, fatta 'per' e 'con' gli italiani, che da spettatori diventavano quasi 'co-autori' e 'co-conduttori' - si è subito congratulata con il nuovo direttore, perché si tratta di un tema che, visto il suo passato professionale in Rai, le sta "particolarmente a cuore". Pur apprezzando gli innumerevoli sforzi del direttore Marco Giudici, per la Alderisi è necessario investire di più e meglio, incrementando le autoproduzioni e diversificando il più possibile il palinsesto. Per un canale meno scollato dalla sua utenza. "Purtroppo - ci ha spiegato la Senatrice via telefono - si continua a sottovalutare l'importanza del canale televisivo dedicato agli italiani nel mondo. Ovunque io vada, registro una profonda



insoddisfazione e, nel corso degli anni, ho potuto testimoniare un lento 'invecchiamento' del canale, che ormai si trascina faticosamente. Mentre dovrebbe essere interpretato in modo completamente diverso rispetto alla televisione generalista in Italia: Rai Italia rappresenta il focolare nelle case dei connazionali, deve parlare un linguaggio semplice, con conduttori empatici, grazie ad autoproduzioni con una forte identità, che invece oggi sono ridotte ai minimi termini, al di là dei programmi che è giusto attingere dai palinsesti generalisti". Da curatrice, autrice e conduttrice dello storico programma di servizio "Sportello Italia", Alderisi non nasconde la sua preoccupazione: "È stata fortemente ridotta la parte di servizio, che invece andrebbe potenziata". Il calcio, poi, ha dato il colpo di grazia al canale: "Con la mancata acquisizione dei diritti televisivi sulle partite di Serie A, a causa dei costi esorbitanti - ha sottolineato la Senatrice - la mia paura è che Rai Italia stia morendo". C'è bisogno di maggiori risorse economiche. "In Italia fa sempre molto appeal parlare di italiani

nel mondo, soprattutto quando ci si avvicina al voto, quando poi la stessa Rai non investe nel canale televisivo internazionale". Più soldi, dunque, che però devono essere investiti nel modo giusto: "Spesso i programmi autoprodotti da Rai Italia sono la copia di programmi che vanno già in onda nelle reti generaliste, quando invece dovrebbero essere strutturati per essere dedicati alle Comunità all'estero. Gli stessi autori, poi, devono essere scelti se hanno un'esperienza: non tutti possono occuparsi di italiani nel mondo, altrimenti si finisce per interpretare i soliti concetti retorici". La Senatrice è coinvolta emotivamente ed è prodiga di consigli: "Si potrebbero creare dei programmi per bambini, si parla da tanto tempo di sottotitolare alcuni programmi per intercettare gli italo-discendenti, per i quali sarebbe bello creare dei programmi a conduzione plurilingue". Il suo dispiacere più grande, comunque, resta il declino dei programmi di servizio: "Servirebbe un grande sportello quotidiano, aperto a tutte le tematiche. I temi sono gli stessi di sempre: la cittadinanza,

la pensione, l'equipollenza dei titoli di studio ed oggi anche il riconoscimento dei vaccini tra paesi diversi". Per la Senatrice, Rai Italia resta sempre attuale, nonostante le tecnologie digitali sempre più diffuse. "C'è ancora una fascia importante di pubblico da intercettare, anche se sono sempre di più quelli che mi confidano di aver smesso di guardare il canale. Soprattutto dopo la fine della trasmissione delle partite del campionato di calcio, su cui però la Rai non ha colpa. Anche qui, però, sarebbe stato interessante trovare una formula che prevedesse il collegamento con i fan club nel mondo, senza trasmettere le immagini delle partite. A volte mancano proprio le idee, un po' di creatività ed un pizzico di coraggio. La cosa più grave, oggi, è che le persone che incontro non me ne parlano più. È come se si fossero arresi, alcuni hanno addirittura disdetto l'abbonamento". Eppure, il destino di Rai Italia è tutt'altro che segnato: "Probabilmente nel futuro ci sarà una Rai Italia diversa, la tecnologia cambia velocemente. Però voglio rivolgere un appello al pubblico, per la mia storia in questa televisione: anche se siete arrabbiati, - e lo capisco, lo sarei anche io se fossi in voi - restate abbonati e date la possibilità a questo canale di potersi ristrutturare. Con la speranza che i nuovi vertici capiscano che servono più risorse, ma anche idee più audaci e pertinenti. Affinché questo canale torni ad essere il focolare che gli italiani nel mondo meritano".



PARLANO I PROTAGONISTI

di **Carla Bonora** * cbonora@rogers.com

Ottawa, Computer Science - Carleton University

Il Prof. Nicola Santoro si racconta

Uno dei pionieri nel campo dell'informatica distribuita, base teorica del web, scopre nella ricerca la passione di una vita



Tra i primi laureati in informatica in Italia, a Pisa, il prof. Nicola Santoro, Distinguid Research Professor di Computer Science alla Carleton University, sceglie proprio il Canada per il suo dottorato, a Waterloo, scoprendo la rete e la posta elettronica già negli anni '70, e diventando uno dei primi studiosi della teoria dell'informatica distribuita, alla base del web. Autore di numerosi libri e di centinaia di lavori in riviste scientifiche, nel 2010 è il primo professore a ricevere dalla Comunità scientifica il prestigioso premio "Prize for innovation in Distributing Computing". Presidente della Dante Alighieri di Ottawa, è uno dei punti di riferimento della Comunità scientifica nel campo dell'informatica teorica.

Perché ha scelto il Canada per il suo dottorato?

"Il Canada è un Paese che mi ha sempre affascinato per la sua natura, la qualità della vita, il multiculturalismo. Sono stato accolto a braccia aperte, mi è stato permesso di essere residente permanente già dal primo giorno in cui sono arrivato, una grande opportunità che ho voluto cogliere al volo".

È stato uno dei primi professori alla Carleton University?

"Sì, quando sono arrivato alla Carleton nel 1982, eravamo solo in cinque alla Facoltà di Computer Science e l'Università è stata la prima, in Canada, ad avviare una collaborazione con la Apple, acquistando i computers che, allora, costavano ben \$ 10.000 ciascuno".

Il premio del 2010 che ha ricevuto che cosa ha rappresentato per la sua carriera?

"Questo premio internazionale mi ha commosso, ho provato grande soddisfazione perché sono stato il primo a riceverlo".

Ad un giovane studente che vuole scegliere la strada dell'informatica quali consigli darebbe?

"In quasi tutti i campi dell'informatica, per un ottimo percorso universitario, non è necessario lasciare il Canada, in quanto in tutti i campi ci sono centri di eccellenza a livello internazionale: ad esempio, per il Machine Learning un centro di eccellenza è l'Università di Montréal, per l'Informatica quantistica l'Università di Waterloo, per l'Informatica teorica l'Università di Toronto e per la Geometria computazionale la Carleton University".

C'è un episodio in particolare della sua vita professionale a cui è legato?

"Ho fondato con una collega dell'Università di Siena e portato avanti per diversi anni una scuola estiva internazionale di informatica distribuita per giovani ricercatori, dottorandi e professori da tutto il mondo nella magnifica sede della certosa di Pontignano, in provincia di Siena. La maggioranza dei miei studenti di dottorato, oggi, sono professori e questo è motivo di grande orgoglio. Il mio primo dottorando è professore ordinario all'Università di Ottawa ed uno degli ultimi oggi è professore associato dell'Università La Sapienza di Roma".

Nel suo mandato di Presidente della Dante di Ottawa, quali gli obiettivi raggiunti?

"Dal primo gennaio, grazie ad un lavoro di squadra con il Consiglio Direttivo, abbiamo raggiunto un obiettivo cruciale, trasformando la Dante di Ottawa da associazione culturale a società senza fini di lucro, il che ci permetterà di avviare una serie di iniziative determinanti, come reperire una sede ed aprire una scuola di lingua italiana per tutti i nostri soci e simpatizzanti".



ÉQUIPE

Orfeo.ca

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc

Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443

info@orfeo.ca



RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QC H1R 1Y1

ITALIANI NEL MONDO



DA NEW YORK

di Dom Serafini dsvideoag@aol.com

Andrew Cuomo: un italiano scomodo



Tra la prima pagina di "AmericaOggi" dell'11 agosto 2021, a sinistra della foto ("Cuomo si dimette") e quella del 5 gennaio 2022 ("Accuse archiviate") sono trascorsi sei mesi; esattamente 146 giorni, che parlando di tempi della giustizia si possono quasi considerare un'assoluzione immediata.

L'archiviazione dei reati dell'ex Governatore dello Stato di New York Andrew Cuomo è stata formulata con velocità, prima di scomodare il tribunale, ed è arrivata dopo le sue dimissioni e la campagna diffamatoria (che serviva sia da ridimensionamento che da monito).

A proposito delle accuse di molestie sessuali, a cui si sono aggiunte quelle delle case di riposo contagiate dal Covid, Cuomo aveva detto, come citato da "AmericaOggi" dell'11 agosto 2021: "La gente capirà che quando prevalgono la faziosità e gli interessi di parte, questo può accadere a chiunque". E così è stato. Infatti, nell'edizione del 5 gennaio 2022, il quotidiano di lingua italiana negli Usa riporta che "l'ex governatore di NY Andrew Cuomo esce indenne dall'accusa [...] di molestie, oltre che da quella di aver manipolato i numeri degli anziani morti per Covid nelle case di riposo".

Cercando di capire a chi sarebbero giovate le dimissioni del 64enne Andrew Cuomo da Governatore dello Stato di New York, esce fuori una lunga serie di personaggi politici di entrambi gli schieramenti e di varie correnti che avevano interesse ad eliminare un politico ingombrante, temibile come avversario e... di origini italiane come Cuomo. Infatti dopo le dimissioni le parodie sui social media, del tipo "Cuomo non è un perverso, è italiano" si sono intensificate.

Il padre di Andrew Cuomo, il celebre governatore dello Stato di New York Mario (Governatore dal 1983 al 1994), era stato probabilmente scoraggiato nel pensare alla candidatura alla presidenza Usa, e Mario Cuomo (1932-2015) aveva seguito il "consiglio", nonostante molti si fossero chiesti perché avesse sempre escluso una corsa alla presidenza.

Il figlio Andrew, invece, s'è fatto trascinare dall'entusiasmo e dalla popolarità derivata dall'attenzione mediatica per i suoi resoconti giornalieri sull'andamento della pandemia, verso acque pericolose e, rinunciando alla cautela, ha permesso all'opinione pubblica di accennare ad una sua possibile corsa alla presidenza Usa.

A fare da rompiggiaccio è stata l'ala radicale del suo stesso partito Democratico che lo voleva fuori dai piedi per posizionare un candidato più a sinistra del moderato Cuomo nella carica di Governatore dello Stato.

Appena visto che i radicali stavano avendo successo nell'incrinare la reputazione di Cuomo, si sono aggiunti i democratici moderati e quelli dell'ala destra del partito, che avevano interesse ad eliminare un potenziale candidato di origini italiane alla presidenza Usa.

Infine, a dare il colpo di grazia sono arrivati i Repubblicani, a cui stava indigesto un potenziale candidato moderato Democratico, per aggiunta di origini italiane alla presidenza. A tal proposito basta seguire la copertura editoriale data a Cuomo dal "Wall Street Journal" per capire le motivazioni dei Repubblicani e quella offerta dal "New York Times" e dal "New Yorker" per analizzare le posizioni dei radicali.

Sassoli, CGIE: "Sempre attento agli emigrati"

"Il Presidente del Parlamento europeo, David Sassoli, si è speso con lungimiranza e preveggenza dal più alto scranno della casa delle istituzioni europee fino agli ultimi giorni del suo mandato e della sua vita, per l'affermazione dello spirito comunitario europeo costruito sulla centralità dei cittadini". Così il Consiglio generale degli italiani all'estero, ricordando "con profonda riconoscenza e gratitudine la sua partecipazione alla 40.ma Assemblea Plenaria del 30 marzo 2017, durante la quale si spese per affermare con convinzione il ruolo e la centralità dei cittadini europei nel processo di consolidamento delle istituzioni europee, richiamando l'attenzione sull'avanzamento del processo democratico delle istituzioni europee e sull'aggiornamento dei diritti dei cittadini comunitari residenti in uno dei 28 paesi diversi da quelli di nascita".

Morto David Sassoli, presidente del Parlamento europeo

L'omaggio del presidente del Consiglio, Mario Draghi: "Sassoli era simbolo di equilibrio, umanità e generosità"

ROMA - La scorsa settimana, nella notte tra il 10 e 11 gennaio 2022, è deceduto all'età di 65 anni l'ex giornalista e presidente del Parlamento europeo David Sassoli. Il decesso è avvenuto per una grave complicanza dovuta ad una disfunzione del sistema immunitario. Era ricoverato in ospedale dal 26 dicembre scorso. Volto noto alla platea televisiva, fino al 2009 Sassoli infatti era stato conduttore del TG1. Dal 2019 presiedeva il parlamento Europeo e numerosi sono stati gli omaggi che gli sono stati resi dall'intero panorama politico italiano e mondiale. David Sassoli era entrato in politica nel 2009 nei ranghi del Partito Democratico e prima della sua elezione a presidente europeo aveva trascorso tre mandati tra i banchi di "Alleanza Progressista dei Socialisti e dei Democratici". "Filo rosso

del suo impegno - ha detto il suo portavoce - l'ossessione di avvicinare le istituzioni ai cittadini e di conferire dignità al Parlamento Europeo". Tra i primi omaggi, quello del Presidente della Repubblica Sergio Mattarella, che ne ha celebrato "l'impegno limpido, costante, appassionato" e il contributo a "rendere l'assemblea di Strasburgo protagonista del dibattito politico in una fase delicatissima, dando voce alle attese dei cittadini europei". La sua morte, ha aggiunto Mattarella, "apre un vuoto nelle file di coloro che hanno creduto e costruito un'Europa di pace al servizio dei cittadini". Il Presidente del Consiglio Mario Draghi lo ricorda come "uomo delle istituzioni, profondo europeista, giornalista appassionato" e "simbolo di equilibrio,

umanità, generosità". La Presidente della Commissione Europea, Ursula von der Leyen, ha scritto in italiano. "David Sassoli è stato un giornalista appassionato, uno straordinario presidente del Parlamento europeo e soprattutto un caro amico", ha scritto. Le esequie pubbliche di David Sassoli si sono svolte alla presenza delle più importanti cariche europee lo scorso 14 gennaio, mentre il nuovo presidente del Parlamento sarà già eletto questa settimana.



Voto Estero: ripartizione America meridionale

Fabio Porta proclamato senatore



ROMA, (Aise.it) - "In base alla deliberazione adottata dalla Giunta delle elezioni e delle immunità parlamentari il 16 dicembre 2021, comunicata dal Presidente della Giunta medesima in data 20 dicembre 2021, occorrendo provvedere all'attribuzione del seggio resosi vacante nella circoscrizione estero, ripartizione America meridionale, il senatore subentrante è il dottor Fabio Porta". Così la presidente del Senato Elisabetta Casellati, il 12 gennaio scorso, in Aula ha proclamato senatore Fabio Porta, eletto col Pd, che subentra nel seggio occupato fino a dicembre da Adriano Cario.

"Do atto alla Giunta delle elezioni e delle immunità par-

lamentari della comunicazione e proclamo senatore Fabio Porta", ha aggiunto Casellati, prima di ricordare che da oggi decorre nei confronti del nuovo proclamato il termine di venti giorni per la presentazione di eventuali reclami. Residente in Brasile, Fabio Porta è già stato in Parlamento nella scorsa legislatura, eletto alla Camera, sempre con il Pd, nella ripartizione Sud America.

LORENZO DE GUIDI Esperienza TRENTENNALE
Courtier Immobilier

Per tutti i vostri bisogni in Immobiliare CHIAMATEMI al:
514.569.6777
lorenzo.remoxservice@gmail.com

RE/MAX EXCELLENCE INC. Estimazione GRATUITA della vostra proprietà!
Agence immobilière, Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc. 7130 rue Beaubien Est Anjou, Québec H1M 1B2

LES VIGNES SAINT-LÉONARD

MOSTO CLASSICO

a partire da 56⁶⁵\$

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: 52.50\$

Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: 514 728-6831





Capodanno: storia, folclore e leggende

Nel Medioevo, molti Paesi europei, malgrado usassero il Calendario Giuliano, osservavano date differenti per indicare il momento iniziale dell'anno; mentre a Roma, sin da Giulio Cesare, Capodanno cadeva il primo gennaio. Solo con l'adozione universale del Calendario Gregoriano (dal nome di papa Gregorio XIII, che lo ritoccò nel 1582), la data del 1° gennaio come inizio dell'anno divenne infine comune. Il nostro Capodanno è di origine pagana, cristiana per sincretismo. Oggigiorno questa festività è una ricorrenza celebrata mondialmente con usanze diverse, derivanti da altrettante culture e religioni diverse, ma tutte antichissime, a cui occorre prestar fede poiché intese ad augurar fortuna al nuovo anno che arriva. La mezzanotte che annuncia l'alba del primo gennaio segna un momento di passaggio che ricorda a tutti la fine di qualcosa e l'inizio di un nuovo percorso da fare. Nell'area occidentale, molti simboli e usanze osservate a Capodanno conducono a radici storiche



Il Vischio è spesso confuso con altre piante tipiche delle feste natalizie, come l'agrifoglio ed il pungitopo. Questa pianta fiorisce proprio nel periodo dicembrino e, durante le feste, si presenta al massimo della sua bellezza. Antica pianta del mistero dai poteri magici che lega e ammalia; di là baciarsi sotto il vischio porta fortuna, "invischi-ando" inevitabilmente la fortuna e l'Amore! È nel segno del Vischio che auguro a tutti di rimanere "invischi-ati a benessere, fortuna, felicità, amore e.....tantissima salute!

antichissime, risalenti ai popoli celti, e, più vicino a noi, agli italici della Penisola, soprattutto alla Roma antica. Con il susseguente crollo di Roma e della sua religione, perseguitati gli antichi rituali da parte della Chiesa e abbandonate le millenarie istituzioni, rituali e ceri-

monie col tempo scaddero in superstizioni e folclore. Oggi, a prescindere dal consumismo che ha ormai soppiantato quasi tutti gli aspetti e i valori della ricorrenza, forme residuali delle festività del capodanno di una volta ancora resistono attraverso usanze ed abitudini

ripetute annualmente "per tradizione", ma senza comprenderne la portata originaria. Ad esempio, il nostro tanto celebrato veglione di Capodanno deriva dal banchetto augurale nella Roma antica che celebrava il "Divin Portinaio" (Janitor), Giano bifronte, il quale a mezzanotte del 31 dicembre apriva le Porte dell'anno, a conclusione dell'anno trascorso; apriva un nuovo ciclo col primo giorno del suo mese, gennaio. In questa occasione, i Romani antichi usavano invitare a pranzo parenti e amici, mangiando, tra l'altro, il piatto augurale tradizionale di lenticchie, carne di maiale e scambiandosi in dono un vaso bianco con miele, datteri e fichi, accompagnato da fronde di alloro, dette "strene" in latino, simbolo di augurio, fortuna e felicità. Il nome latino "strena" era dovuto al fatto che le fronde di alloro provenivano da un boschetto sito sulla via sacra dedicato alla dea sabina, Strena. Questa divinità aveva uno spazio verde a lei dedicato sul Velia (antica altura di appena 40 m., spianata nell'antichità

per bonificare la palude tra il Palatino e l'Oppio, ampliando così il Foro). La dea tutelava fortuna e felicità; per cui il termine latino "strena", presagio fortunato, deriva proprio da questa divinità. Di là l'origine delle nostre Strene augurali. Oggigiorno, nella notte tra il 31 dicembre e il 1° Gennaio, semplicemente ripetiamo un "gesto" antico, festeggiando col tipico veglione insieme ad amici e parenti. Celebriamo l'inizio di un anno nuovo, senza connotazioni religiose: è solo una celebrazione "cronologica", vuota dell'antico significato religioso. Restano solo i residui: perché porta bene mangiare le lenticchie o il melograno? La nostra tradizione vuole sulla tavola cotichino e lenticchie, zampone e stinco. Questi elementi nell'antichità simboleggiavano fertilità e fortuna; la forma appiattita delle lenticchie ricordava le monete, attributo dell'omonima dea Moneta. Come augurale erano anche il melograno e la "scrofa sacrificale". Perché ci si veste di rosso? Perché ci si bacia sotto il vischio? Perché si sparano i botti? Perché si gettano le cose vecchie? Tra le nostre abitudini di buon auspicio, troviamo anche la biancheria intima rossa; rosso, il colore di Marte, rosso come il volto dipinto dei consoli trionfanti. L'usanza di celebrare l'arrivo del nuovo anno con il "botto" risale a tempi antichissimi. Oggi il botto e i fuochi d'artificio di fine anno sono d'uso dappertutto. In passato, ma in alcune parti ancora ai giorni nostri, si usa invece rompere le stoviglie. Qui anche se rompere le sto-

viglie significa eliminare il vecchio per il nuovo, l'elemento ricorrente però è sempre il baccano. Il motivo? Si pensava che il chiasso spaventasse gli spiriti maligni e li bloccassero nel passato impedendogli di seguirci sino all'anno nuovo. Ecco perché assieme alla festa, il chiasso è la componente fondamentale del Capodanno. Un modo per scacciare via tutte le negatività. Inoltre, l'esplosione dei botti simboleggia liberarsi, scongiurare tutto ciò che non è stato positivo durante il periodo che si lascia alle spalle. Da dove deriva e cosa vuol dire Baciarsi sotto il vischio? È questa una tradizione molto antica comune a tutti i popoli indoeuropei, i quali consideravano questa pianta una manifestazione vivente degli dei. Essa era considerata divina poiché non aveva radici nella terra, era vista come pianta "aerea", come il frutto fecondato dall'incontro del fulmine di Giove con la quercia, quindi simbolo benefico dei druidi e della classicità (Ramo d'oro di Enea) e indiscusso simbolo augurale di buona sorte e positività, soprattutto in amore. Ma perché il 31 dicembre si festeggia San Silvestro? Papa Silvestro I, 33mo vescovo di Roma, guidò la Chiesa cristiana dal 314 e il 335 d.C. ed è ricordato soprattutto perché durante il suo pontificato la Roma pagana lasciò il posto a quella cristiana. Il 31 dicembre è una data a lui dedicata, poiché il Santo è considerato il traghettatore, colui che guida e trasporta le anime e le persone verso il Nuovo Anno...Proprio come faceva il dio Giano a "gennaio" (Continua)

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico

CHIRURGI DENTISTI

URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)

Saint-Léonard, Québec

514 376-4482



Immobiliare
IMMO Inc.
Agence Immobilière
Salvatore Maiolo
Courtier Immobilier Agréé
514 651-8824
smaiolio@gmail.com

Contattatemi per qualsiasi transazione immobiliare oppure per la valutazione della vostra proprietà

6933 rue Beaubien Est, Montréal Qc H1M 3B2
Ufficio: 514 272-4868



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile

Parziale senza palato | Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

Sottoposti alle procedure di disinfezione per garantire la vostra sicurezza.

5045 Jean-Talon Est, interno 303, St-Léonard

514 272.7623



Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL



TUTTI GLI ATTREZZI PER FARE IL VINO

Barili in rovere • Barili di plastica
Piccoli barili in acciaio INOX per olio e vino
Torchi e Diraspatrici • Analisi del vino

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Marco: 514 256-1044

VITA IN CITTÀ



di Kayla-Marie Turruciano

kmturruciano@gmail.com

Leona Ocean Zaccaro Nata per essere una musicista

di Kayla-Marie Turruciano

"Da quando ho imparato a leggere e scrivere, ho sempre messo insieme le parole in una melodia nella mia testa", dice la cantante, pianista e produttrice 21enne Leona Ocean Zaccaro. I suoi genitori sono entrambi napoletani: Eva Guida, truccatrice e parucchiera, e Gaetano Zaccaro, scomparso per un cancro al cervello nel 2016. Suo nonno, Ciro Zaccaro, era anche un cantante e chitarrista e, nonostante sia morto quando Leona aveva sei anni, lei gli attribuisce parte del suo talento artistico. I genitori di Leona si sono separati quando lei era solo una bambina. Anche se non aveva la minima idea di come si suonasse, si esercitava con le corde della sua chitarra elettrica, per sfogarsi e reagire a tutto ciò che aveva vissuto, scrivendo anche la sua prima canzone, "Confusion", scritta proprio in quel periodo tormentato.

"Mi piaceva disporre degli animali di peluche in fila davanti a me e cantare davanti a loro, come se fossero il mio pubblico", dice Leona. "Oppure per i membri della mia famiglia, creavo dei finti biglietti dei miei concerti, e dicevo 'ok, c'è un concerto questo fine settimana' e mi mettevo sul mio letto, tiravo fuori la chitarra e cantavo le mie canzoni. Era terapeutico per me, più di ogni altra cosa. Volevo solo far sorridere la gente, voglio sempre rendere tutti felici". A 12 anni, Leona si

è esibita per la prima volta al Corona Theatre per una competizione con Talent Nation. Si è anche esibita al Place des Arts per Superfantastico, vincendo il voto di popolarità a 13 anni. Nel 2017, il produttore musicale Sebastien Duca

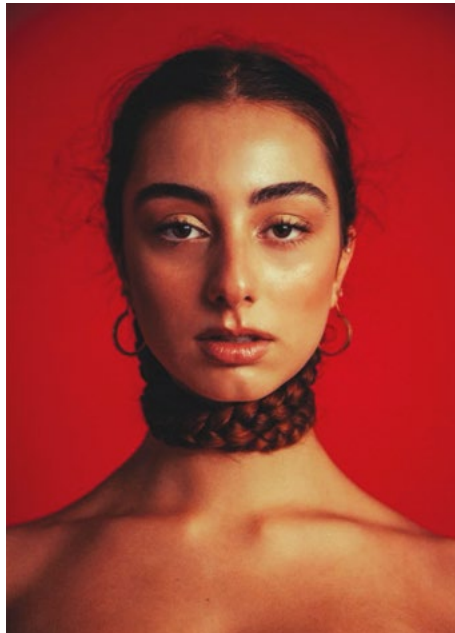


Foto da Liana Carbone, cortesia di Leona Ocean Zaccaro

ha trasformato la sua canzone originale, "Ran-away", con la sua voce e la sua composizione al pianoforte, in un EDM che è stato presentato all'Îlesoniq. A 18 anni, nel bel mezzo dei suoi problemi personali e famigliari, è and

ta a vivere a casa del suo fidanzato Andrew, anche lui musicista e produttore, con i suoi genitori, Leopoldo Pizzi, chitarrista professionista, e Lucia Rolli, che accolsero Leona come una figlia. Leopoldo costruì uno studio di registrazione nel loro garage, in modo che lei avesse uno spazio creativo per lavorare alla sua musica. Il suo talento musicale fu anche protagonista di un assolo di chitarra nella canzone Back in It. Dal 2020, Leona ha iniziato a produrre musica, imparando a manovrare la visione delle sue canzoni nella realtà. Il suo album

"Be in the Now" è uscito nell'agosto 2021. "Penso che tutti dovrebbero ricordarsi di

sentire il presente, vivere nel momento, pensare solo a respirare e non preoccuparsi dei problemi della vita", spiega Leona sul significato del titolo. E parlando della sua famiglia e dei suoi cari, aggiunge:

"Voglio dare a loro il merito di chi sono diventata, per il posto speciale che hanno avuto nella mia vita. È grazie a queste persone che sono quello che sono e se questa mia carriera sta andando avanti".

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. 514 376.6901
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Jules d'Alcantara
FLEURISTE
Gardenia

Fiori per tutte le occasioni
• Ditelo con i fiori •
514.526.5955 | 514.326.0950
www.fleuristealcantara.com
f Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia
9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTRÉAL
PER ORDINARE DEI FIORI: info@fleuristealcantara.com

Divertirsi con la neve!

Le attività invernali a RDP dal 22 gennaio al 5 marzo 2022



MONTRÉAL, (Kayla-Marie Turruciano) - Gli abitanti di Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RDP-PAT) avranno accesso quest'inverno a diverse infrastrutture per divertirsi e svolgere attività all'aria aperta nei luoghi pubblici grazie alla programmazione "Zone Active". Ciaspole, pattinaggio su ghiaccio, sci da fondo, piste per scivolare con lo slittino, sentieri per camminare... Insomma, ce n'è per tutti i gusti per gli appassionati di neve e attività esterne. Approfittatene, i parchi cittadini sono i luoghi ideali per tenersi in forma e divertirsi in famiglia. Per maggiori info: montreal.ca/rdppat.

Complexe
Funéraire
Loreto
Ltée

4975 Des Grandes Prairies Blvd.
St. Leonard, Quebec H1R 1A5
Tel.: 514 325.3535
Fax: 514 325.3888
E-mail: info@complexeloreto.ca

Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow



Prearrangamenti disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo
Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service

L'INTERVISTA

Stefano Cicali
de La Cornetteria
nella Piccola Italia“Mai avrei pensato che il Québec
sarebbe arrivato a questo”

di Giulia Verticchio

MONTRÉAL -Stefano Cicali, di Terranuova Bracciolini (Arezzo), pasticciere di professione da sempre, fotografo per passione, 3 figli, innamorato pazzo dei suoi chihuahua, grande tifoso della Fiorentina, è il proprietario e gestore della tanto amata “Cornetteria” su Boul. Saint-Laurent, nella Petite Italie, paradiso di cornetti, cannoli, biscotti, zeppole, panforte, torte e dolci. “Mia madre aveva un bar-pasticce-

ria, io sono cresciuto affianco alla macchina del caffè, ho fatto questo mestiere da sempre, sono sempre stato titolare delle attività, in giro per la Toscana e anche in Costa Rica, dove per 3 anni ho avuto un bar con la mia ex moglie. Ho conosciuto la mia attuale moglie a Firenze, che era di qui, e quindi sono arrivato a Montréal nel 2005, e ho aperto “La Cornetteria” insieme ad Alessandro e Giovanni. Poi loro se ne sono andati nel 2015 e io ho rilevato tutto”. Il Cit-

tadino Canadese ha incontrato Stefano.

Come andavano le cose prima e come va adesso? “Dal 2005 al 2020 le cose sono andate non bene, benissimo. Io produco anche per il consumo diretto nel mio locale, ma soprattutto per la distribuzione in altri bar. Ora mi sono rimasti 6 clienti, erano più di 20. Molti hanno chiuso e mai più riaperto. La mia giornata tipo è alzarmi alle 3, preparare le paste e poi andare in giro a fare le consegne. Attualmente sarebbe assurdo pagare qualcuno, ci rimetterei,

quindi ora consegno io stesso. Durante la prima ondata siamo rimasti chiusi 2 mesi, marzo-maggio 2020, è stata una tragedia, abbiamo saltato tutta la stagione delle zeppole, della Pasqua, però le forniture erano rimaste, abbiamo perso inizialmente circa il 15% degli

incassi. Ma il peggio doveva ancora venire. La mortificazione del piccolo commercio e lo yo-yo apri-chiudi dura da 2 anni e nell'incertezza totale tutto il mercato è cambiato. Da questo dicembre in poi è stato disastroso. Abbiamo perso il 70% degli incassi, clienti che ti davano 130 dollari al giorno ora te ne danno 20, ma non puoi abbandonarli. Oltre alle difficoltà a livello economico-organizzativo, anche psicologicamente non è facile, ti alzi all'alba, fai il tuo meglio, ma non c'è più risultato, ti chiedi chi te lo fa fare. Per le feste io faccio le bûche de Noël (tiramisù, framboise e caramel salé), di solito ne vendo 90, quest'anno una quindicina.”

Cosa pensi di quello che sta succedendo? “Quest'ultima mossa del governo di annunciare il coprifuoco e annullare

il Capodanno dal giorno prima è stata proprio una cattiveria per colpire l'economia di base e lo spirito. Non ha niente a che vedere con la salute delle persone, altrimenti darebbero finanziamenti alla sanità per migliorare le cose anziché continuare a punire e deprimere la popolazione. Adesso anche gli infermieri positivi possono andare a lavorare in ospedale, fino a poco fa li volevano licenziare...? Poi tutti i vaccinati si stanno ammalando di covid...”.

Cosa pensi di fare? “Io cerco di mantenere lo spirito positivo per la famiglia, ma la situazione è drammatica, così non si può andare avanti... Non me lo sarei mai aspettato dal Québec, se qualcuno anni fa me lo avesse detto io non ci avrei creduto. Sopravvivranno solo le grandi catene, i piccoli ormai sono in ginocchio. Chissà, se continua così, ce ne andremo in Africa, in Madagascar!”.

Noi invece speriamo che Stefano possa rimanere qui. In bocca al lupo.



LO ZIBALDONE

di Vincenzo Thoma

Usi linguistici e dolore

L'IRRITAZIONE DI CERTA POLITICA

L'avrete forse letto: Macron vuole “emmerder” i Francesi non vaccinati. E già. Ora, ci sono parole che inquietano solo ad imbattersi nel loro, come dire?, impasto fonetico. Facciamo un esempio: non so voi, ma l'incontro consonantico “-rd” suscita in me tensione, stato di allerta, circospezione. Una di queste parole è, mi perdonerete la franchezza, “merda”. Fatela risuonare nella vostra testa: la “r” evoca tamburi di guerra, ruggiti, con la lingua puntata contro gli alveoli degli incisivi superiori, mentre la “d”, oclusiva e sprezzante, apre la strada al peggio. Ben inteso, io amo tutte le lingue, e non mi scandalizzo che in quella di Molière il fatto di infastidire qualcuno sia placidamente tradotto con “emmerder” - benché da Italiano schizzinoso opterei per “déranger”, “embêter”, “ennuyer” -. Ma che questo maleolente “emmerder” si ritrovi nella bocca della politica e dell'amministrazione del Paese della “grandeur” fa un certo effetto, non vi pare? Où allons-nous à ce rythme?

LA GRANDEZZA DI CERTI MOTTI LATINI

Nell'era che davvero potremmo definire “ego.com”, in cui il narcisismo e l'individualismo più sfrenato si coniugano con l'iperconnessione di un disperato e finto stare insieme ma (sic!) a distanza, condividendo - ovviamente! - la nostra solitudine con un selfie da far rimbalzare però “urbi et orbi”, mi sovviene il motto degli stoici “sustine et abstine”: sopporta e astieniti. In questa irritante spettacolarizzazione del dolore in cui si è portati a lavare nella piazza dei media sociali il sangue delle nostre più o meno gravi ferite, mi affascina l'idea di una sobrietà della passione, di una riservatezza di colei o colui che soffre, che sopporta il dolore, (“sustinet”), e si astiene, (“abstinet”) dal renderlo pubblico, e affronta la vita con un sorriso. Vi lascio con questa piccola mia cosa in endecasillabi: “Al coraggio del sorriso”:

Alle cose che muoiono di vita
ogni istante, agli occhi che al sonno sfuggono
per ritrovare un figlio, alle parole
che ogni poeta acceca di vagiti
sconclusionati, ai prati camminati
negli anni irresponsabili, alle lettere

che fanno muffa in un cassetto, ai troppi
no del tempo sulla fronte e tra i si
dei sogni che risaccano l'illusione
che se anche questa vita muore piano
c'è un'eco senza tempo e tanto vale
uscire il tuo sorriso dalle labbra.

ACCEDI AD UN NUOVO
PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo
bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATESkw PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE30
anni
D'ESPERIENZA514.962.4800
www.sergiogreco.comSERGIO GRECO
Courtier immobilier agrééCLICCA
MI PIACESULLA PAGINA
FACEBOOKCittadino
CanadeseSEGUITECI
ANCHE
ON LINE
cittadino.ca

MDO AVOCATS

Clemente Monterosso
514.804.6277
c.monterosso@mdoavocatsLuciano G. Del Negro
514.726.8311
l.delnegro@mdoavocatsFrançois Ouimet
514.245.6836
f.ouimet@mdoavocats

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca



MEMORIE DI VIAGGI

di Paolo Ruiz
rinodisi@outlook.com

Stonehenge



Stonehenge si trova 136 Km a Sud-Ovest di Londra. Come tutti i monumenti del passato esercita un'attrazione misteriosa su coloro che si interessano di archeologia e sugli amanti dei riti mistici. Si è potuto determinare che i megaliti disposti a cerchio e orientati verso il sorgere del sole nel solstizio d'estate sono stati eretti nel 2,300 a.C. Le immense colonne di basalto sono alte 4 m. e pesano da 2 a 4 tonnellate. Sono state trasportate da un'enorme distanza, 250 Km, e il modo è ancora sconosciuto. Hanno delle proprietà acustiche straordinarie, quando vengono battute "rispondono" con un forte rumore metallico. Si teorizza che queste rocce, usate come campane fino al XVIII secolo, siano state scelte per il loro potere mistico e terapeutico. I moderni seguaci della tradizione celtica celebrano i riti dei Druidi (Sacerdoti e Saggi, la classe dirigente dei Celti) nelle date più propizie: il giorno del solstizio d'estate e quello d'inverno.

Decisi di andarci proprio nel giorno del solstizio d'estate, il 21 giugno; avrei incontrato una folla di seguaci e di curiosi, riuniti per celebrare il sorgere del sole e avrei dovuto passare la notte all'aperto. Osservavo con curiosità i miei compagni di viaggio. Erano per la maggior parte seguaci dell'antica filosofia dei Druidi, molto simile a quella orientale, basata sul rispetto della natura e degli altri. Giovani tra i venti e i quarant'anni, coppie con dei bambini piccoli e qualche anziano dai capelli bianchi, cercavano un momento di esaltazione mistica.

Erano arrivati dall'Australia, dalle Hawaii, dal Cile, dagli Stati Uniti, dal Messico; c'erano Tedeschi, Francesi, Italiani. Pensai alla torre di Babele e fui soggiogato dalla musica di quelle lingue diverse che, spoglie d'ogni significato, sembravano una sinfonia: note sparse nell'aria, cori di sussurri mescolati ai rumori di legni e metalli, valigie che si aprivano, utensili che cozzavano insieme. Cercai di avvicinarmi il più possibile ai ruderi ma non riuscii a raggiungere l'interno del cerchio dove era stato eretto l'altare. Un uomo vestito da re Artù, con corona e scettro, si fece largo tra la folla dispensando benedizioni e cantando le lodi a Taranis, il dio del tuono che è raffigurato impugnando un lampo e una ruota.

Un clamore assordante mi svegliò all'alba. Tutti erano rivolti verso oriente. Come per incanto ogni rumore si spense ed un silenzio da cattedrale scese alla comparsa del dio sole. Re Artù alzò le braccia e cominciò a recitare i versi di un poema attribuito a Taliesin: (traduzione libera)

Sono stato un salmone blu, un cane randagio,
un cervo, un capriolo sul monte
radice di albero in una vanga, un'ascia tra le mani
uno stallone nel branco, un vitello ribelle
un seme di grano che germoglia....

Un inno alla vita e all'esistenza di tutte le cose. Poi fu la festa: grida di gioia, calici di vino in aria, urla di bambini, abbracci. Il miracolo si era ripetuto.

Mi chiedo ancora oggi che importanza possa avere la posizione della terra quando il giorno è più lungo e la notte più corta. Ma l'uomo ha bisogno di riti e quelli legati al sole sono i più potenti e suggestivi. Fin dai tempi antichissimi il fascino dell'astronomia e della religione ha spinto gli esseri umani a costruire templi e luoghi di culto. Oggi, invece, costruiamo stadi e arene per celebrare le prodezze e il genio dell'uomo.

La situazione nell'ospedale italiano di Montréal Santa Cabrini, 54 ricoverati per Covid

Le operazioni chirurgiche continuano, dando precedenza a quelle d'urgenza e di natura oncologica

MONTREAL - I nostri lettori, nei giorni scorsi, hanno telefonato in redazione per chiedere maggiori informazioni sulla situazione attuale all'ospedale Santa Cabrini, per capire se ci si può recare, quali servizi sono attivi e quali le sfide che il personale sanitario sta affrontando. Per avere un quadro generale più chiaro, abbiamo rivolto le vostre domande più frequenti a **Christian Mercieri**, addetto alla comunicazione per il CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal. Attualmente (dati aggiornati a venerdì 14 gennaio), sono 200 i casi di Covid attivi presso il

CIUSSS dell'Est dell'isola di Montreal, di cui 54 ricoverati all'Ospedale Santa Cabrini (sono 7 le persone in terapia intensiva) e tutti i reparti si riorganizzano quotidianamente per rispondere alle esigenze dell'attualità sanitaria. Le operazioni chirurgiche continuano, dando precedenza a quelle d'urgenza e a quelle di natura oncologica. Molte operazioni che richiedono solo il ricovero quotidiano sono mantenute, poiché hanno un impatto poco incisivo sull'occupazione dei posti letto dell'ospedale. Attualmente, si è comunque sotto la soglia



del 50% della programmazione normale pre-pandemia. Per non annullare, o rinviare, ulteriori operazioni, si rivede regolarmente il calendario delle chirurgie, poiché dall'inizio del Covid si sono accumulati molti interventi chirurgici già oltre i tempi previsti. Insomma, il personale medico e sanitario sta facendo come sempre grandi sacrifici per operare i casi più urgenti e prioritari e rispondere così alle esigenze della popolazione, pur tenendo in considerazione il contesto attuale.

Un giorno triste per il PICAI e per la Comunità italiana di Montréal

Pia Maria Gaudio è passata a miglior vita



MONTREAL - È con profonda tristezza ed immenso dolore che il PICAI annuncia il decesso della signora **Pia Maria Gaudio**, ex presidente del PICAI.

La signora Gaudio era nata il 14 novembre 1935. Ha diretto il PICAI per più di tre decenni fino al 2015, contribuendo allo sviluppo dell'Ente; esempio di dignità, di lavoro e di impegno profuso senza mai risparmiarsi, ha trasmesso un lascito duraturo.

È stata insignita del titolo di Commendatore Ordine al Merito della Repubblica Italiana e per un breve periodo, tra l'altro, ha ricoperto la carica di Presidente del COMITES e del Centro Comunitario Cristoforo Colombo.

Insegnante, responsabile di plesso al PICAI, insegnante ai corsi del P.E.L.O. istituiti dal Governo del Québec.

In questo momento di profondo dolore, facendoci interpreti e portavoce di tutto il Consiglio d'Amministrazione del PICAI, esprimiamo la nostra commossa solidarietà, le nostre più sentite condoglianze e ci stringiamo con affetto e commozione ai familiari colpiti da questo grave lutto, al marito, signor Luigi, ai suoi figli Danila e Sergio ed ai suoi cari per esprimere i nostri sentimenti di commossa vicinanza.

Il feretro sarà esposto nel Salone Funerario Magnus Poirier, sito al 10300 Pie-IX Blvd, Montréal-Nord (angolo Fleury), giovedì 20 gennaio, dalle 17 alle 20. I funerali, invece, saranno celebrati venerdì 21 gennaio, alle ore 10, presso la Chiesa Madonna di Pompei (2875 Rue Sauvé E, Montréal). L'afflusso sarà regolato dalle norme sanitarie vigenti, che ad oggi prevedono una capienza massima di 25 persone alla volta.

Una mostra sul pane fino al 6 marzo

di Roberto Tassinario

MONTREAL - Ci sono storie che sono appetitose come il pane. L'Écomusée du fier monde, in centro città, ospita fino al 6 marzo una mostra sulla storia del pane a Montréal negli ultimi due secoli. Sarà possibile, quindi, scoprire il pane bis che era fatto con farine non raffinate e destinato al consumo delle classi meno agiate, oppure i primi modelli di un oggetto che fa parte del nostro quotidiano, quale il tostapane (inventato in Scozia nel 1893). Infine, di fronte alla nascita delle prime produzioni industriali quebecchesi un secolo fa, nascevano anche i primi forni per produrre di nuovo il pane in casa. Insomma, una visita è d'obbligo. E buon appetito a tutti!

<https://ecomusee.qc.ca/evenement/tranches-dhistoire-pain-et-boulangeries-a-montreal/?fbclid=IwAR3QVi-0bNPOqOAFwnDtIPm8u5Ww9xvxJqHR72uxJpNhaNbnpneA2cfjw58o>



CAVALIERE DEL SANTO SEPOLCRO E DELLA REPUBBLICA ITALIANA
RUDY MARCOLINI

N.19.01.1935 † 23.12.2021



Mercoledì 19 gennaio, alle 11H00, presso la chiesa Monte Carmelo di Saint Leonard, si terrà una cerimonia funeraria. Coloro che desiderano porgere le loro condoglianze saranno accolti sul sagrato, una volta esauriti i posti in chiesa.

Cittadino SPORTIVO

Calcio, la Supercoppa italiana è dell'Inter



L'Inter si è aggiudicata la Supercoppa Italiana, battendo la Juventus a San Siro, il 12 gennaio scorso, con il risultato di 2-1 ottenuto all'ultimo assalto dei tempi supplementari. Al 121° minuto un guizzo di Alexis Sanchez ha regalato, quando i rigori erano a un passo, il trofeo ai nerazzurri dopo 11 anni, il precedente risaliva al 2010 (3-1 contro la Roma). Al vantaggio di McKennie ha risposto nel primo tempo Lautaro Martinez su penalty ed è servita un'altra ora e mezza di gioco per trovare la via della rete. Un colpo tremendo per i bianconeri a margine di un incontro condotto senza sfigurare. Bravo e fortunato Simone Inzaghi, che indovina i cambi giusti e pesca il jolly con il Niño maravilla.

Serie A, 22ª giornata

L'Atalanta frena l'Inter. La Juve risale

Si ferma a Bergamo il filotto di otto gare consecutive vinte dall'Inter. Juve, Roma e Lazio riprendono quota. Verona e Torino corsari contro Sassuolo e Sampdoria

A cura di Roberto Tassinario

ROMA - Dopo metà abbondante del cammino, le uniche formazioni che sembrano confermare la legittimità delle loro ambizioni di vittoria finale, si chiamano Inter e Milan, seguite a ruota dall'Atalanta.

Negli anticipi del sabato, festeggia nel migliore dei modi la Lazio Maurizio Sarri. Immobile ne piazza due nei primi 10 minuti, mentre a chiudere i giochi ci pensa Lazzari, che entra dalla panchina e timbra il 3-0. Per la Salernitana è l'ennesima sconfitta in un campionato che assomiglia sembra di più ad un incubo.

Sampdoria-Torino è terminata sul punteggio di 1-2, frutto delle reti di Caputo al 18', poi Singo al 27' e Praet al 67'. Rimonta che pesa come un macigno per gli uomini di



10 non esulta e guarda in modo polemico verso la tribuna. La gara resta aperta fino al 79' quando McKennie deposita in rete di testa un cross al bacio di De Sciglio e chiude la partita sul 2-0. Vittoria che tiene la Juve attaccata al treno Champions League.

Bella partita tra Sassuolo e Verona, vinta dagli uomini di Igor Tudor: 4-2 al Mapei stadium.

L'Hellas Verona va all'intervallo sul 2-0: a segno Caprari e Barak. Scamacca riapre la partita al 54', ma subito dopo il Verona ristabilisce le distanze con il rigore trasformato da Barak. La rete di Defrel ridà

Juric: granata a un solo punto dalla zona Europa.

A Torino, la Juventus contro l'Udinese ha raccolto l'ottavo risultato utile consecutivo in campionato. Poche emozioni in una partita aperta da una combinazione stretta tra Kean e Dybala con l'argentino freddo davanti a Padelli per il gol del vantaggio. Il numero



speranza al Sassuolo, ma gli ospiti resistono e chiudono ancora con Barak.

Tra Empoli e Venezia, un bel pareggio con i toscani che dominano la sfida, calciando 11 volte in porta nel primo tempo (record stagionale) e trovando il vantaggio al 25' con Zurkowski. Nella ripresa i padroni di casa reagiscono e trovano l'1-1 al 73' con

Okereke.

La Roma si rialza e centra il primo successo del 2022 nel segno di Oliveira. Ci pensa infatti il centrocampista portoghese, all'esordio in maglia giallorossa, a firmare la rete che vale l'1-0 sul Cagliari trasformando in maniera impeccabile al 33' un calcio di rigore.

La domenica sera l'incontro più atteso, quell'Atalanta-Inter

che nonostante il pareggio 0-0 ha confermato l'ottimo stato di forma delle due squadre, a prescindere dalle assenze pesanti dei bergamaschi. Ritmi elevati, ottime trame sui due fronti ma possesso palla complessivo nettamente a favore dell'Inter (63%). Occasioni limpide nel complesso suddivise equamente, almeno 3 per parte.

RISULTATI SERIE A

22ª giornata | 16/01/2022

Atalanta - Inter	0-0
Bologna - Napoli	0-2
Fiorentina - Genoa	6-0
Juventus - Udinese	2-0
Milan - Spezia	1-2
Roma - Cagliari	1-0
Salernitana - Lazio	0-3
Sampdoria - Torino	1-2
Sassuolo - Hellas Verona	2-4
Venezia - Empoli	1-1

23ª giornata | 23/01/2022

Cagliari - Fiorentina
Empoli - Roma
Genoa - Udinese
Hellas Verona - Bologna
Inter - Venezia
Lazio - Atalanta
Milan - Juventus
Napoli - Salernitana
Spezia - Sampdoria
Torino - Sassuolo

I TRE POSTICIPI

Il Milan perde con lo Spezia Vincono Napoli e Fiorentina

Nei posticipi del lunedì, tanti gol ed un errore clamoroso dell'arbitro a San Siro

MONTREAL - È stato un lunedì ricco di gol, con un errore clamoroso dell'arbitro Serra a San Siro che ha penalizzato il Milan e favorito lo Spezia, permettendo così alla squadra ligure di ottenere una storica vittoria. Lo Spezia, dunque, vince grazie ai gol di Agudelo e Gyasi e all'assist

dell'arbitro. Il Milan era andato in vantaggio con Rafael Leao. Da segnalare, sul punteggio di 1-1, il gol realizzato da Messias ma annullato dall'arbitro Serra, che non dando la regola del vantaggio ai rossoneri aveva precedentemente ravvisato un fallo di Bastoni su Rebic al limite dell'area. Nel dopo-par-



tita, sia l'AIA che l'arbitro hanno riconosciuto gli errori e chiesto scusa al Milan. Il Napoli senza grandi patemi ha vinto al Dall'Ara di Bologna con i gol di Lozano (un gol per tempo), mentre si è rivisto in campo per qualche minuto anche Osimhen, vicino anche al gol nel finale. A Firenze, infine, vittoria netta dei viola sul Genoa per 6-0: in rete Odriozola, Bonaventura, doppietta di Biraghi, Vlahovic e Torreira. (R.T.)



CLASSIFICA

INTER	50
MILAN	48
NAPOLI	46
ATALANTA	42
JUVENTUS	41
ROMA	35
LAZIO	35
FIorentina	35
TORINO	31
HELLAS VERONA	30
EMPOLI	29
SASSUOLO	28
BOLOGNA	27
SPEZIA	22
UDINESE	20
SAMPDORIA	20
VENEZIA	18
CAGLIARI	16
GENOA	12
SALERNITANA	11

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco 😊
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE



Portes.....
Fenêtres..
Solarium..

SERVICE PROFESSIONNEL

15 Ans de Garantie PROTÉGEZ CONTRE INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

SPORT

Tennis

Ritorno in patria e altri guai in vista per Djokovic

Dopo il visto negato dall'Australia, a rischio anche il Roland Garros a Parigi e i contratti con gli sponsor

BELGRADO - Dopo quasi 24 ore di volo e uno scalo a Dubai, **Novak Djokovic** è tornato in patria, atterrando a Belgrado. Reduce da una vera e propria telenovela in Australia, dove rischia di non poter tornare per tre anni, il serbo era atteso da una folla di forze dell'ordine e giornalisti, cui non sono state rilasciate dichiarazioni. All'esterno, i tifosi osannanti sono rimasti delusi, in quanto abilmente dribblati. La data del suo rientro sui campi da gioco dipenderà dalle restrizioni dei Paesi che ospiteranno i prossimi tornei. Ora, peraltro,

incombe un'altra tegola, rappresentata dalla Francia, che ha ufficializzato l'obbligo di green pass rafforzato anche per gli atleti provenienti dall'estero, il che pone dubbi sulla sua partecipazione al Roland Garros. Anche gli sponsor, inoltre, iniziano a spazientirsi: Lacoste, fornitore ufficiale di Djokovic, infatti, ha annunciato l'intenzione di "fare quanto prima il punto" della situazione col tennista serbo. Nei giorni precedenti il ritorno in patria di Djokovic, avevano suscitato stupore e ilarità le dichiarazioni del padre del tennista: "Chiamerò la regina Elisabetta, come leader del Commonwealth, per intervenire e proteggere i diritti umani di mio figlio, chiedo di fermare la persecuzione politica nei suoi confronti, l'attentato al miglior sportivo del mondo è finito, 50 proiettili al petto di Novak?". (fonte: Euronews)

Olimpiadi invernali di Pechino 2022

Stop vendita biglietti: solo spettatori invitati



PECHINO - Le Olimpiadi e le Paralimpiadi invernali di Pechino non saranno aperte al grande pubblico. La Cina ha infatti annullato i piani per la vendita dei biglietti, consentendo solo agli invitati di seguire le gare e le prove, quale parte della stretta sui controlli contro il Covid-19 e la temuta variante Omicron. "Al fine di proteggere la salute e la sicurezza del personale e degli spettatori legati alle Olimpiadi, è stato deciso di adeguare il piano precedente sulla vendita dei biglietti al pubblico e

della organizzazione degli spettatori in loco", ha chiarito il Comitato organizzatore in una nota. I biglietti per gli spettatori per la rassegna olimpica saranno distribuiti dal 4 febbraio, data di inizio dell'evento sportivo. Lo scorso settembre, il Comitato Olimpico Internazionale aveva presentato una serie di misure preventive di base contro la diffusione del virus ai Giochi di Pechino, compreso il divieto a tutti gli spettatori stranieri ad eccezione dei residenti in Cina che rientrano nei requisiti richiesti ed era stata fissata al 50% la capienza degli impianti.

VIVO®

streaming tv

Fra breve, il primo servizio di streaming multiculturale del Canada



I programmi e i canali che ami.
Per meno e senza abbonamento cavo.

In diretta e su richiesta
Pre-registrati ora per uno sconto esclusivo al lancio



COUVREUR G.P. INC.



Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115
BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

PICCOLI ANNUNCI

☎ 514 253-2332

journal@cittadino.ca

Fax: 514 253.6574

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

AFFITTASI

Affittasi a Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension. 4½ a 1200.00\$ e un 3 ½ a 980.00\$. Tutto rinnovato. Vicino l'ospedale Jean-Talon e la Metro Fabre. Chiamare Maria al 514 910-8339.

Salon de coiffure uomo-donna
2314 Charland - 900.00\$

5½ SOPRA DUPLEX a St-Léonard
1 200.00\$

3½ R.D.P. 750.00\$

Residenza 55+ tutto compreso
1 314.00\$

Chiamare Angelo al 514-661-5875

VENDESI

VENDESI CASA IN ITALIA, Comune di Mongrassano, Cosenza. 65 metri quadri. 99 000 Euro. Chiamare Alberto al 514-685-3776.

CERCASI

Uomo di 77 anni, attivo, sempre di buon umore, **cerca donna 68-75 anni** onesta, solare, con un bel carattere, per una vita armoniosa insieme. Offre vitto, alloggio e una remunerazione. Info: 514-326-5337.

Cercasi parrucchiere, uomo o donna, con esperienza, a tempo pieno o parziale. Salon Variation, 7373 Langelier, Carrefour Langelier. Chiamare al 514-256-5551 e chiedere di Sam.

VENDESI Smith Machine Professionale
In ottime condizioni



Attrezzatura multifunzione per allenamento.

Di marca 'Quantum'.

Tutto in acciaio.

Chiamare Marco al 514 726-8042

OFFRESI

Badante italiana con esperienza OFFRESI per accudire anziani a domicilio. Chiamate Maria a 514 346-2300

BADANTE ESPERTA A PAGAMENTO e con licenza, blocchi di 4 ore, orari fissi con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono benvenute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al **514 561-5190**. Email: **nadiainmt@hotmail.com**

ITALIANO TUTTOFARE con esperienza esegue lavori di ristrutturazione interna ed esterna, pittura, ceramica, cemento e rifiniture. Installazione porte, finestre, rampe, balconi, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Info: 514 431-9161.

INCOME TAX TP1 - T1
Per lavoratore autonomo.
Chiamare Anna al 514 325-5705

CENTRO D'AIUTO AI PROPRIETARI

Consultazione gratuita per i membri
Per risolvere conflitti fra inquilini e proprietari, per scrivere lettere, avvisi come "mise en demeure", formulari per aumento di affitti, "riprese" di alloggi, contestazioni di avvisi di "sous-location" o "cession de bail", inchieste di credito "despistage" e "recouvrement de loyer", chiamate al 514-661-5875.

TRADUZIONI, CORSI, EDITORIA E CERIMONIE IN ITALIANO

Contattate
Vittorio
514-794-8224
vittorio.giordano@hotmail.it

Per acquistare uno spazio pubblicitario chiamate al **514 253-2332** o scriveteci un e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

SOLUZIONI PAROLE CROCIATE

12 GENNAIO

SAPIENZA V NO
ERRATE SCAFI
GREGARI ALITO
RISO BREVIARI
EVI CORDIGLI
TEDIARE LIETO
ODE PUGILATO
EN ATOMO T B
ARTICOLISTA U
SCESI ATEO OC
TI TARA TIPO
R TRAVERSINE
IDEE I EMPOLI

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!



B. Ed. (1976)

Per affittare appartamenti o locali commerciali e trovare buoni inquilini rapidamente, C'è un solo nome da ricordare

ANGELO CECERE
514-661-5875

PAROLE CROCIATE

1	2	3	4	5	6	7	8		9	10	11
12									13		R
14						N			15		
16		D							17	E	
E		18	D						19		20
21	22								23		R
24				25	26	L	27				R
				28				N	29		30
31	32	33		34					T	35	
36				37			G			38	O
39	R								40	41	A
	42				T	43	44				
45				46			47			N	

ORIZZONTALI: 1. Il continente con il Polo Sud - 9. La roulotte per i cavalli - 12. Le gelosie delle finestre - 13. Patate schiacciate - 14. Si fanno al... primo incontro - 16. Diminuiti, limitati - 17. I punti da raggiungere - 18. E' veramente stupido - 19. Agenzia di stampa russa - 21. Riceve... lo scappelotto - 23. Il Lago di Como - 24. Lascia passare un filo d'aria o... di speranza - 28. Nomade, vagabondo - 30. Compact Disc - 31. La madre dei paperi - 34. I responsabili dei quotidiani - 36. Un popolo scandinavo - 38. Il de dei Tedeschi - 39. L'opera di Verdi con Elvira - 40. La località calabra dei bronzi - 42. Essenziale, fondamentale - 45. Il più lungo fiume d'Italia - 46. Nelle cose e negli oggetti - 47. Noiosi grattacapi.

VERTICALI: 1. Il timore di chi sta sulle spine - 2. Una bella Francesca - 3. Numero da ciondolo - 4. Accertare, appurare - 5. Provincia laziale - 6. Correlativo di quanto - 7. Battezzare... un libro - 8. Divinità pagana - 9. Togliere il contenuto - 10. Strumenti di lavoro - 11. Puntini epidemici - 13. Compassione - 15. Il Mehta sul podio (iniz.) - 20. I... silenziatori dei violini - 22. Su... in inglese - 23. Comporta un'estrazione - 25. Giovanilmente focoso - 26. Così è una giornata nebbiosa - 27. Nome da... señorita - 29. Mezzo etto - 30. In cima al campanile - 32. Via principale - 35. Allagò Firenze - 35. Di forma ellittica - 37. Un artistico soprammobile - 41. Il Fleming scrittore - 43. Il centro delle Langhe - 44. Le coppie in azzurro.

CFMB AM1280 RADIO ITALIANA

La Tua **RADIO**

DANIELA FIORENTINO
LUNEDÌ
15:00 - 18:00

IVANA BOMBARDIERI
MARTEDÌ A GIOVEDÌ
15:00 - 18:00

SILVIO ORVIETO
LUNEDÌ A VENERDÌ
06:00 - 10:00

VITTORIA ZORFINI
VENERDÌ
15:00 - 18:00

IVAN RESTELLI
LUNEDÌ A VENERDÌ
06:00 - 10:00

GIULIA VERTICCHIO
GIORNALISTA

MAURO COSSU
GIORNALISTA

VITTORIO GIORDANO
MARTEDÌ
14:00 - 15:00

ROBERTO RANTUCCI
LUNEDÌ A VENERDÌ
05:00 - 06:00

MARIO LIPARI
GIOVEDÌ
14:00 - 15:00

SERGE PLAISANCE
GIOVEDÌ
14:00 - 15:00

MIKE MELINO
MERCOLEDÌ
14:00 - 15:00

CFMB.CA
info@cfmb.ca

L'ÉQUIPE
NANCY FORLINI
 Courtier immobilier agréé
TEAM



RE/MAX SOLUTIONS
 Agence Immobilière

**La SOLUZIONE Per Tutte
 Le VOSTRE TRANSAZIONI 2022**

<p>LAVAL</p> <p><i>NOVITÀ SUL MERCATO</i></p> <p>MAGNIFICO CONDO LUMINOSO</p> <ul style="list-style-type: none"> PIANO TERRA, CONCETTO ARIA APERTA NUMEROSE RISTRUTTURAZIONI EFFETTUATE PARCHEGGIO ESTERNO, RIPOSTIGLIO PRIVATO <p>PREZZO: 285 000 \$</p>	<p>MONTRÉAL-NORD</p> <p>QUARTIER DES FLEURS</p> <ul style="list-style-type: none"> SUPERBO SPLIT-LEVEL ALL'ANGOLO DI STRADA PROPRIETÀ RINNOVATA CON STILE BELLO E GRANDE CORTILE SUL RETRO <p>PREZZO: 599 000 \$</p>	<p>MONTRÉAL-NORD</p> <p>OPPORTUNITÀ PER INVESTIMENTO</p> <ul style="list-style-type: none"> BEL 5PLEX ALL'ANGOLO DI STRADA 1 X 6½, 1 X 4½ E 3 X 3½ BUONI INTROITI ANNUALI, BUONA POSIZIONE <p>PREZZO: 799 000 \$</p>	<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>DUPLEX SPAZIOSO E IMPECCABILE</p> <ul style="list-style-type: none"> PROPRIETÀ IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE 3 CAMERE, 2 CUCINE E 2 SALE DA BAGNO AL RDC 5½ AL PIANO SUPERIORE CHE OFFRE UN REDDITO SUPPLEMENTARE <p>PREZZO: 925 000 \$</p>
<p>NOUVEAU-ROSEMONT</p> <p>AFFITTASI BELLO E GRANDE 5½</p> <ul style="list-style-type: none"> SITUATO AL 2° PIANO DI UN DUPLEX 3 CAMERE DA LETTO, 2 BALCONI NEL CUORE DI TUTTE LE COMODITÀ <p>PREZZO: : 1 300 \$ / MESSE</p>	<p>NOUVEAU ROSEMONT</p> <p>OCCASIONE DA NON PERDERE</p> <ul style="list-style-type: none"> PASTICCERIA RINOMATA CON BUONA CLIENTELA ECCELLENTI POSIZIONE FACILE DA RAGGIUNGERE ATTREZZATURA INCLUSA, TERRAZZA ESTERNA <p>PREZZO: 175 000 \$ + TPS/TVQ</p>	<p>LAVAL</p> <p>BEL DUPLEX IN POSIZIONE IDEALE</p> <ul style="list-style-type: none"> IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE O INVESTITORE 5½ AL PIANO TERRA E 4 ½ NEL SOTTOSUOLO SUPERBO PAESAGGIO ALL'ESTERNO <p>PREZZO: 519 000\$</p>	<p>AHUNTSIC</p> <p>BEL DUPLEX IN BUONA POSIZIONE</p> <ul style="list-style-type: none"> IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE/INVESTITORE SPAZIOSO RDC CON SOTTOSUOLO + 5 ½ AL 1° PIANO BELLO E GRANDE CORTILE SUL RETRO CON TERRAZZO <p>PREZZO: 779 000 \$</p>

RE/MAX SOLUTIONS
 Agence Immobilière

514-303-9777
5355 Jean-Talon Est, Montréal
www.NANCYFORLINI.COM

VENDU
À VENDRE
NANCY FORLINI
 Courtier immobilier agréé
RE/MAX Solutions
 514-303-9777

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

*Passerà anche questa tempesta...
È essenziale rimanere ottimisti,
non scoraggiarsi e fare la nostra parte.
Che sia una Settimana Felice, Serena
e Fortunata per tutti!*

Teresa Di Palma Melchior,
Delegata alle comunicazioni



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
RSFA.CA
TERESA DI PALMA MELCHIOR 514 236-2011



Langelier
Radisson

